



DERECHOS Y RESPONSABILIDADES DEL PACIENTE

Como persona con enfermedad renal usted tiene ciertos derechos y responsabilidades. Cuando usted vaya a un centro de tratamiento, solicite una copia de sus derechos y responsabilidades. Esto le ayudará a saber qué esperar de su equipo de atención médica y qué pueden esperar ellos de usted. Su centro puede tener listas como las siguientes.

SUS DERECHOS

- Tengo derecho a que me informen sobre mis derechos y responsabilidades.
- Tengo derecho a ser tratado con respeto.
- Tengo derecho a la privacidad. Mis registros médicos no pueden compartirse con nadie a menos que yo lo diga.
- Tengo derecho a reunirme con todo mi equipo de atención médica para planificar mi tratamiento.
- Tengo derecho a ver al dietista para que me ayude con la planificación de los alimentos y al trabajador social para asesoramiento y consejería.
- Tengo derecho a que me informen sobre mi salud de una manera que yo entienda.
- Tengo derecho a ser informado y a elegir mis opciones de tratamiento.
- Tengo derecho a que me informen sobre cualquier examen que me hayan pedido y los resultados de la prueba.
- Tengo derecho a que me informen sobre los servicios ofrecidos en el centro.
- Tengo derecho a que me informen sobre el proceso de diálisis y la reutilización del filtro dializador.
- Tengo derecho a que me informen sobre cualquier gasto que deba pagar si no está cubierto por mi seguro o Medicare.
- Tengo derecho a que me informen sobre cualquier ayuda financiera disponible para mí.
- Tengo el derecho de aceptar o rechazar cualquier tratamiento o medicamento que mi médico me ordene.



- Tengo derecho a que me informen sobre las reglas en el centro de tratamiento (por ejemplo reglas para visitantes, comida y conducta personal).
- Tengo derecho a elegir si quiero formar parte de cualquier estudio de investigación.

SUS RESPONSABILIDADES

- Necesito tratar a los demás pacientes y al personal como me gustaría que me trataran a mí, con respeto.
- Necesito pagar mis cuentas a tiempo. Si esto es difícil para mí, puedo preguntar sobre un plan de pago.
- Necesito informarle a mi equipo de atención médica si rechazo algún tratamiento o medicamento que mi médico haya ordenado para mí.
- Necesito informar a mi equipo de atención médica si no entiendo mi condición médica o plan de tratamiento.
- Necesito llegar a tiempo a mis tratamientos o cuando vea a mi médico.
- Tengo que informarle al personal del centro si sé que voy a llegar tarde, me perderé un tratamiento, o me perderé una visita con mi doctor.
- Necesito informar a mi equipo de atención médica si tengo problemas médicos, voy al dentista, si soy tratado por otro medico o si he estado recientemente en el hospital.
- Necesito seguir las reglas del centro de diálisis.
- Necesito ir y venir al centro para mis tratamientos. Puedo hablar con mi trabajador social si requiero ayuda para hacer esto. Medicare no paga por transporte.

Fuente de la información presentada en este documento:

<http://medicare.gov/dialysisfacilitycompare/#resources/patients-rights>

Para cuestión de quejas y preguntas favor llamarnos a la Red de ESRD de Texas al 877-886-4435. ESTAMOS A SU DISPOSICIÓN.